step 3- Lesson 9

Table of Contents

- 1. 从太空中心离职
- 2. 刺杀印度首相
- 3. 城市人的农场体验

There was an assassination 暗杀, 行刺 attempt /against Indian Prime Minister Rajiv Gandhi today.

A man fired several shots at Gandhi and other Indian leaders /后定 participating (v.)参加;参与 in an open-air 户外的;露天的 prayer meeting.

Gandhi was not injured.

Six people **received minor wounds** /when the gunman burst (v.)猛冲;突然出现 from the brushes 后定 where he had apparently hidden **prior 先前的;较早的;在前的 to** the ceremony /to avoid security checks.

He surrendered /when guards surrounded him.

主 Those **in charge of** Gandhi's security 谓 have been suspended 使暂时停职(或停学等), and an investigation is under way 进行中的.

负责甘地安全的人员已被停职,目前调查正在进行。

1. 从太空中心离职

主 Jess Moore, NASA's top official **in charge of** the shuttle 航天飞机 program /when Challenger exploded, 谓 announced today 宾 he's leaving his new post **as** Director of the Johnson Space Center.

Moore will **take a leave 假期;休假 of absence** 请假 /and then **be reassigned 重新委派,再次指派(任务、职位、责任等) to** NASA headquarters in Washington.

NPR's Daniel Zwerdling reports.

"The obvious question, of course, is this: Is Jess Moore leaving his job /and taking a year off work 不工作,即不在工作状态 /because of the Challenger accident? Moore came (v.) under quite a bit of pressure /before a congressional committee early this summer /when his former assistant testified (v.) that /he told Moore in detail almost a year ago that there were serious problems with the shuttle rocket's O-rings, the same O-rings that eventually caused the Challenger accident.

"当然,一个显而易见的问题是:杰斯·摩尔辞职并休假一年,是因为挑战者号事故吗?"今年夏初,摩尔在国会委员会面前承受了相当大的压力,因为他的前助理作证说,他在大约一年前就详细地告诉摩尔,航天飞机火箭的o形圈存在严重问题,也就是最终导致挑战者号事故的o形圈。

That testimony 证词;证言;口供 **flatly 断然;斩钉截铁地 contradicted** 反驳;驳斥;批驳;相抵触;相矛盾;相反 what Moore's been saying **all along** 自始至终,一直: that he **did not know** the O-ring problems were serious /until after the Challenger exploded.

主 Congressional sources 来源;出处;信息来源;原始资料 who've interviewed Moore 谓 **told me that** they **have no way 没有办法 of** knowing just Who's telling the truth, Moore, or Moore's former assistant.

国会人士已经采访过穆尔,并告诉我,他们无法获知谁说的是真话,穆尔,还是穆尔以前的助手。

But 主 one **top congressional aide** (尤指从政者的)助手 who **met with** Morre recently /谓 says the NASA veteran's **been depressed** since the Challenger **blew up**.

但是最近与穆尔会面的一位国会高级助手 说自从挑战者号爆炸以来,NASA的老员工们一直很沮丧。

He says, 'Moore doesn' t have the edge (微弱的)优势 he used to. He' s hollow 中空的;空心的 inside, just like a lot of guys at NASA who worked on the shuttle.' 'Jess Moore,' the aide says, 'is not the man **he was before the accident**, and he needs a rest.'

I' m Daniel Zwerdling in Washington."

2. 刺杀印度首相

Indian Prime Minister Rajiv Gandhi /谓 survived an assassination attempt /in New Delhi today.

The assailant **fired** a succession 一连串;一系列;连续的人(或事物) of shots **at** Gandhi, who was attending a Hindu prayer service **with his wife** and Indian President Zail Singh.

Official sources have called the incident 宾补 a major 主要的;重要的;大的 security lapse 小错;(尤指)记错,过失,疏忽;行为失检;(平时表现不错的人一时的)失足.

Witnesses say /Gandhi told security guards two times /he had heard gun shots; the security forces reportedly 据说;据报道;据传闻 **dismissed** 不予考虑;摒弃;对...不屑一提 the noise **as** motorcycle backfire 逆火;回火.

目击者称甘地曾两次告诉警卫他听到了枪声;据说安保部队称噪音是摩托车回火引起的。

It was over half an hour later /that police finally surrounded and captured the gunman. Six people were injured /during the arrest.

The BBC's Humphrey Hoxley reports.

An official statement from the **Home Ministry** 内政部 said that /主 those police officials who were directly responsible for the security arrangements for Mr. Gandhi /谓 have been suspended from duty 停职.

Senior officials in the Ministry say that /a top-level investigation **is under way** /to determine ① why 主 the security around the Prime Minister, who's **meant (v.)被普遍认为是 to be** one of the most closely 仔细地,严密地 protected government leaders in the world, 谓 **collapsed** /② and how 主 a gunman armed with an illegally manufactured revolver 左轮手枪/谓 **broke through** the security cordon(由警察、士兵等组成的)警戒线,封锁线 undetected 未被发现的;未检测到的;未被注意的 /to get within a few feet of the Prime Minister.

be meant to be sth

to be generally considered to be sth 被普遍认为是

- This restaurant is meant to be excellent. 都说这家饭店很棒。

cordon

a line or ring of police officers, soldiers, etc. guarding sth or stopping people from entering or leaving a place (由警察、士兵等组成的)警戒线, 封锁线

Police say /主 the gunman who's in his twenties 谓 may even have fired at Mr. Gandhi and his party /as they were approaching (在距离或时间上)靠近,接近 the area /to commemorate (用...)纪念;作为...的纪念 the birthday of the independence leader Mohandas Gandhi, who is cremated (v.)焚烧,火化(尸体);(尤指)火葬 there.

警方称,这名二十多岁的持枪歹徒甚至可能向甘地及其政党开火 在他们去往纪念独立运动领袖莫汉达斯·甘地诞辰地点的途中,莫汉达斯·甘地曾在这里火化。

The area was searched immediately; but security men failed to spot the gunman, who was hiding on top of a concrete shelter (尤指用以躲避风雨或攻击的)遮蔽物,庇护处,避难处/后定 hidden among thick green vines 葡萄属植物.

该区域立即受到搜查;但是保安人员并没有发现持枪歹徒,持枪歹徒当时藏匿在混凝土掩体顶部,躲在厚厚的绿色藤蔓之中。

The man opened fire again /when Mr. Gandhi was leaving half an hour later.

But when he was spotted, eyewitnesses 目击者 say, he **threw up** 使显眼;使引起注意 his arms /and shouted in Hindi, "I surrender." Police say /he's **not connected with** any terrorist organization; **nor is** he **part of** the Sikh movement /which murdered Mr. Gandhi's mother, Indira, two years ago.

但目击者说,当他被发现时,他举起双臂用印地语喊着:"我投降。"警方说他与恐怖组织没有任何瓜葛;也不是锡克教运动成员,而后者在两年前杀害了甘地的母亲,英迪拉.

Humphrey Hoxley, BBC, Delhi.

3. 城市人的农场体验

It is not just the weather with which farmers contend (v.)竞争;争夺;(不得不)处理问题,对付困境; there are higher costs for growing food and lower prices /when selling it.

农民们要面临的不仅仅是天气问题

And these **combined to** make farming **an increasingly difficult life**, especially for small family farms.

些因素综合起来,促使农业经营越发困难

In New York, a new organization called "Farm Hands" /is trying to help struggling farms in the region /by **linking** (v.) city dwellers 居民;居住者;栖身者 **with** farmers.

在纽约,一个名为 Farm Hands 的新组织, 正努力通过把城市居民与农民联系起来的方式,帮助该地区陷入困境的农场改善状况。

As John Kailish reports (v.), the scheme seems to benefit both.

Last week, 主 two actors, a housewife, a **tour 旅行;旅游 guide** 导游, a **dog walker** 遛狗的人 and an unemployed social worker, all from the New York metropolitan 大城市的;大都会的 area, 谓 **spent a day** /working on Hall Gibson's fruit and vegetable farm /**located in** the Upstate 在(或向)州的乡野地区(尤指北部) New York town of Brewster.

The contingent (志趣相投、尤指来自同一地方的)一组与会者,代表团 also included two four-year-olds.

这一行人中还包括两名4岁儿童。

The group **listened (v.) attentively** 注意地;聚精会神地 /as Gibson gave the lengthy 很长的;漫长的;冗长的 orientation (个人的)基本信仰,态度,观点 talk **complete with** 包括,含有(额外部分或特征) **aerial 从飞机上的;空中的;空气中的;地表以上的 photographs** of his 125-acre farm.

吉普森进行了冗长的定向演讲,还配上了他125英亩农场的照片,大家聚精会神地听着。

complete

- ~ with sth: [not before noun] including sth as an extra part or feature 包括,含有(额外部分或特征)
- The furniture comes **complete with** tools and instructions for assembly. 这件家具备有组装工具和说明书。
- The book, complete with CD, costs £35. 此书包括光盘,售价35英镑。

"This area was called **part of** the New York **milk shed**.

这个地区被称为纽约牛奶棚的一部分。

主 One of **the big incentives** (n.)激励;刺激;鼓励 to producing (v.) milk in this area 系 was the founding of the Borden plant." After the orientation talk /the group walked to a five-acre field /that **was lined with** rows of tomatoes and turnips 蔓菁;芜菁, eggplants 茄子 and cabbage.

在这里生产牛奶的一大原因是博登厂的成立。"定向演讲结束后,这一行人走到一块五英亩的土地上,那里西红柿、萝卜、茄子和白菜整齐地排成行。

turnip

-→ 一种类似萝卜的根茎植物,来自中古英语 turnape,蔓菁,芜菁,可能来自 turn,旋转,neep, 萝卜。



eggplant

-→ egg蛋 + plant植物



Gibson **gave** some brief picking instructions **to** two women /who were going to harvest **cherry tomatoes** 樱桃番茄. "If they are split like this, **throw (v.) them away** or **eat (v.) them**." "OK."

吉普森给两个准备采摘樱桃番茄的妇女,做了简短的采摘说明。"如果它们像这样裂开,就把它们扔掉或者吃掉。""好的。"

cherry tomatoes



The transplanted 移植的 urbanites 城市居民 **picked** six bushels 蒲式耳(谷物和水果的容量单位,相当于8加仑) of tomatoes and **sixty pints 品脱 of** raspberries 树莓 over the course of several hours.

短短几个小时,这些来到这里的都市人,摘了六蒲式耳西红柿,和六十品脱覆盆子。

raspberry



The farmhands 农场工人 were perfect strangers /when they left Manhattan, but out in the field in Putnam County, they had no trouble **striking up 开始 (谈话); 建立 (友谊) conversations** /后定 that included (v.) **such** 诸如 heady 强烈作用于感官的;使兴奋的;使有信心的 topics **as** romance in television.

这些农场工人,当他们离开曼哈顿时还完全是陌生人,但在帕特南县,他们彼此畅谈,甚至还谈到了浪漫偶像剧这样令人兴奋的话题。

Laura Moore, a housewife and part-time 部分时间的;兼职的 teacher from Brooklyn, has made four trips to area farms /with her daughter Jessie.

She was picking yellow low-acid tomatoes /**as** she explained /why she enjoys the Farm Hands 农场工人 program.

她一边采摘黄色低酸西红柿,一边解释为什么她喜欢Farm Hands这个项目。

"It's therapeutic 治疗的; 医疗的; 治病的;有助于放松精神的, mentally, physically, and it's exhilarating 使人兴奋的; 令人激动的; 令人高兴的. This is my way of getting out 离开;外出 (参加社交活动等), escaping the city life for a while. I love the city. But in the fresh air, you get a feeling that you are really living."

In addition to the one-day farm outings (n.) (集体) 出外游玩(或学习等);远足, Farm Hands also places individuals on farms for periods /ranging from a week to several months.

除了为期一天的农场郊游外,Farm Hands还可让城市人住在农场,居住时间从一个星期到几个月不等。

In exchange for their labor, Participants get a minimum wage, room and board (旅馆、招待所等提供的)伙食,膳食;膳食费用, or produce 产品; (尤指)农产品 to take back with them to the city.

作为劳动回报,参与者可得到等于政府规定最低工资的收入、获得住宿,或将农作物带回到城里。

In its first year of operation, Farm Hands has placed twenty people on farms for a period of two months or longer.

在第一年的运作中, Farm Hands项目共将20人带到农场, 劳动时间至少为期两个月。

More than two hundred people have gone on the one-day work intensives (a.)短时间内集中紧张进行的;密集的;集约的 or the **field trips** 实地考察; (学生)外出活动 that are often **more** play **than** work.

二百多人进行了为期一天的集约劳作或田间考察,而这经常是种玩耍,而非工作。

Hall Gibson has had four long term farm-hands this summer.

霍尔·吉普森今年夏天雇了四个农场长工。

At the moment, he's benefiting (v.)得益于;得利于 from the hard work of a twenty-eight-year-old New York City painter named Debby Fisher.

Because Gibson's farm is organic, weeds are a major problem.

由于吉普森的农场是有机农场,清除杂草是个大问题。

Farmer Gibson says that /when Debby Fisher clears weeds from the fields, she works like a demon 恶魔; 魔鬼.

"She's been just driven 受...影响的;由...造成的 to rescue crops /and she's rescued a number of crops.

My **bok choy** 白菜 crop — the best I've ever had — was rescued by her. Debby is a gem (经切割打磨的)宝石;难能可贵的人;风景优美的地方;美妙绝伦的事物."

bok choy

-→ 白菜, 来自广东话。



The Farm Hands program was founded by twenty-seven-year-old Wendy Dubid, an enthusiastic 热情的;热心的;热烈的;满腔热忱的 advocate 拥护者;支持者;提倡者 of linking farms and cities.

In an interview at a farmers' market in New York city, Dubid said /Farm Hands may mean **cheap** labors for farmers, but she maintains **the program has a broader impact**.

在纽约市农贸市场的一次采访中, 杜比说,对于农民而言,Farm Hands可能意味着廉价劳动力,但她认为这项计划有着更广泛的影响。

"**It**'s not just the labor **that** helps those farmers; it's the appreciative 感激的;感谢的;欣赏的;赏识的 consumers.

对农民有所帮助的不仅仅是劳动力,还有心存感激的消费者。

They suddenly realize /after an hour of picking raspberries 树莓 and scratching their own arms on the bramble 黑莓灌木, they understand the farm reality and the value of food, and may become valuable consumers and customers for those farmers."

他们花了一个小时采摘树莓,在荆棘上划破自己的手臂,他们会突然意识到了这一点, 他们了解了农场的真实情况, 以及懂得了食物的价值, 他们可能成为那些农民的极富价值的消费者及顾客。

bramble

(especially BrE) a wild bush with thorns on which blackberries grow 黑莓灌木



Dubid says /there was only one Farm Hand placement (对人的)安置,安排 that **did not work out** this year, a fifteen-year-old football player /who **antagonized** (v.) 使 (某人) 对自己产生敌意;使对立;使生气 his **host 主人 family** 寄宿家庭 in Upstate New York.

今年只有一处Farm Hand的部署工作没有落实,一名纽约州北部的15岁足球运动员,他对寄宿家庭心存敌意。

Farmhands are currently working in New York, Connecticut 美国州名 and New Jersey.

Plans are already **under way** /**to expand** the Farm Hands program **to** Maryland, Pennsylvania, Massachusetts and Vermont.